

No. 16

---

**SWEDEN**

**Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Washington, 5 April 1947.**

*French official text communicated by the permanent representative of Sweden to the United Nations. The registration ex officio by the Secretariat of the United Nations took place on 6 April 1947.*

---

**SUEDE**

**Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. Washington, le 5 avril 1947.**

*Texte officiel français communiqué par le représentant permanent de la Suède auprès de l'Organisation des Nations Unies. L'enregistrement d'office par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies a eu lieu le 6 avril 1947.*

## TRANSLATION — TRADUCTION

No 16. DECLARATION<sup>1</sup> DE LA SUEDE RECONNAISSANT COMME OBLIGATOIRE LA JURIDICTION DE LA COUR, CONFORMEMENT A L'ARTICLE 36, PARAGRAPHE 2, DU STATUT DE LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE.

No. 16. DECLARATION<sup>1</sup> OF SWEDEN RECOGNIZING AS COMPULSORY THE JURISDICTION OF THE COURT, IN CONFORMITY WITH ARTICLE 36, PARAGRAPH 2, OF THE STATUTE OF THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE.

Au nom du Gouvernement royal suédois, je déclare reconnaître comme obligatoire de plein droit et sans convention spéciale, à l'égard de tout autre Etat acceptant la même obligation, la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de ladite Cour, pour une durée de dix années sur tous les différends qui s'élèveraient au sujet des situations ou des faits postérieurs à la présente déclaration.

Washington, le 5 avril 1947

(Signé) Herman ERIKSSON

On behalf of the Royal Swedish Government I declare that it accepts as compulsory *ipso facto* and without special agreement, in relation to any other state accepting the same obligation, the jurisdiction of the International Court of Justice, in accordance with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the said Court, for a period of ten years, in all disputes which may arise with regard to situations or facts subsequent to the present declaration.

Washington, 5 April 1947

(Signed) Herman ERIKSSON

<sup>1</sup> Reçue au Secrétariat le 6 avril 1947.

<sup>1</sup> Received in the Secretariat on 6 April 1947.